

**BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM**

Số: HD-09/Daesang/2022

**I. Thông tin về tổ chức, cá nhân công bố sản phẩm**

Tên tổ chức, cá nhân: Chi nhánh công ty TNHH Daesang Việt Nam tại Hải Dương

Địa chỉ: Lô 10.1 đường số 1, khu công nghiệp Cẩm Điền – Lương Điền, xã Lương Điền, huyện Cẩm Giàng, tỉnh Hải Dương, Việt Nam

E-mail: [rdmiwon@gmail.com](mailto:rdmiwon@gmail.com)

Mã số doanh nghiệp: 2600109933-009

Giấy chứng nhận FSSC 22000 số: VN20/00088 ngày chứng nhận 17/3/2020 do SGS United Kingdom Ltd cấp

**II. Thông tin về sản phẩm**

1. Tên sản phẩm: **TƯƠNG ỚT TỰ NHIÊN CAY ĐẬM**

2. Thành phần:

Mạch nha, nước, ớt (10%), maltodextrin, đường ngô, muối, tỏi, chất làm dày (INS1422, INS415), cà chua cô đặc, tương ớt gochujang (3%), chất điều chỉnh độ acid (INS260, INS330), cồn thực phẩm, chất điều vị (INS621), bột ớt (1%), bột hương tỏi tổng hợp, chất tạo ngọt tổng hợp (INS950, INS951), chiết xuất ớt (0,03%)

3. Thời hạn sử dụng sản phẩm:

- Thời hạn sử dụng: 9 tháng

+ Ngày sản xuất (NSX): được in trên bao bì của sản phẩm .

+ Hạn sử dụng (HSD): 9 tháng kể từ ngày sản xuất

4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì:

- Bao bì: Phù hợp an toàn thực phẩm theo quy định của bộ Y tế

+ Chất liệu: HDPE (chai), PP (nắp)

+ Bao bì ngoài: hộp carton

- Quy cách bao gói: 250g; 500g; 1 kg; 2 kg; 2,1 kg; 5 kg

5. Hướng dẫn sử dụng và bảo quản:

\* Hướng dẫn sử dụng: Dùng để chấm trực tiếp hoặc làm gia vị chế biến các món ăn

\* Đối tượng sử dụng: Tất cả các đối tượng khách hàng

\* Hướng dẫn bảo quản:

Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát, tránh ánh nắng trực tiếp. Sau khi mở bao bì cần bảo quản trong ngăn mát tủ lạnh

#### 6. Thông tin, cảnh báo:

Sản phẩm có thành phần tự nhiên, màu sắc có thể thay đổi, tuy nhiên chất lượng sản phẩm vẫn ổn định.

#### 7. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm:

**Sản phẩm của:** CÔNG TY TNHH DAESANG VIỆT NAM

Địa chỉ: Phố Sông Thao, phường Thọ Sơn, thành phố Việt Trì, tỉnh Phú Thọ, Việt Nam

**Sản xuất tại:** Chi nhánh công ty TNHH Daesang Việt Nam tại Hải Dương

Địa chỉ: Lô 10.1 đường số 1, khu công nghiệp Cẩm Điền – Lương Điền, xã Lương Điền, huyện Cẩm Giàng, tỉnh Hải Dương, Việt Nam

### III. Mẫu nhãn sản phẩm

Có mẫu nhãn sản phẩm kèm theo

### IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm

#### 1. Các chỉ tiêu cảm quan:

- Trạng thái: Dạng sôt, sánh
- Màu sắc: Màu đỏ cam đến màu đỏ đậm đặc trưng
- Mùi, vị: Mùi thơm, vị đặc trưng của sản phẩm, không có mùi vị lạ

#### 2. Các chỉ tiêu chất lượng chủ yếu (là yêu cầu kỹ thuật của nhà sản xuất):

TT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Mức công bố
1	Năng lượng	kcal/100g	139,2 ~ 208,8
2	Carbohydrate	g/100g	33,04 ~ 49,56
3	Protein	g/100g	0,84 ~ 1,28
4	Lipid	g/100g	$\leq 1$
5	pH		3~ 5
6	Hàm lượng chất khô	%	$\geq 44$

**3. Các chỉ tiêu vi sinh vật:** (Theo quyết định số 46/2007/QĐ-BYT: quy định giới hạn tối đa ô nhiễm sinh học và hóa học trong thực phẩm)

TT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Mức tối đa
1	Tổng số vi khuẩn hiếu khí	CFU/g	$10^4$
2	Coliforms	CFU/g	$10^2$
3	E. Coli	MPN/g	0
4	S. aureus	MPN/g	3
5	Salmonella	/25 g	0
6	Cl. perfringens	CFU/g	10
7	Tổng số bào tử nấm men & nấm mốc	CFU/g	10

**4. Hàm lượng kim loại nặng:** (Theo QCVN 8-2:2011/BYT quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm kim loại nặng trong thực phẩm)

TT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Mức tối đa
1	Asen (As)	mg/kg	1
2	Chì (Pb)	mg/kg	2
3	Thủy ngân (Hg)	mg/kg	0,05
4	Cadimi (Cd)	mg/kg	1

**5. Hàm lượng độc tố vi nấm:** (Theo QCVN 8-1:2011/BYT: quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm độc tố vi nấm trong thực phẩm)

TT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Mức tối đa
1	Aflatoxin tổng (B1, B2, G1, G2)	µg/kg	10
2	Aflatoxin B1	µg/kg	5
3	Ochratoxin A	µg/kg	30

\* Hàm lượng các chất phụ gia nằm trong giới hạn cho phép (Theo thông tư 24/2019/TT-BYT)

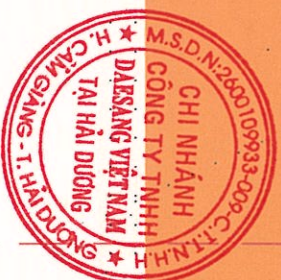
Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố.

Hải Dương, ngày 7 tháng 4 năm 2022

CN Công ty TNHH Daesang Việt Nam tại Hải Dương



GIÁM ĐỐC CHI NHÁNH  
SHIN SANGHO



DAESANG



O'Food



O'Food

첼리소스 매운맛

TƯƠNG ỚT  
TỰ NHẬN

Cay đậm



Khối lượng tịnh  
250 g

첼리소스 매운맛  
TƯƠNG ỚT  
TỰ NHẬN  
Cay đậm

Sử dụng nguyên liệu đặc biệt tự nhiên Việt Nam hòa  
quyện với tương ớt Goodjang truyền thống Hàn Quốc,  
không sử dụng chất bảo quản, phẩm màu thực phẩm  
mong đến sản phẩm được lượng và an toàn cho sức khỏe.

GIÁ TRỊ DINH DƯỠNG TRONG 100 g

	Năng lượng (kcal)	Carbohydrate (g)	Protein (g)	Lipid (g)	Hàm lượng chất béo (%)
100 g	33,04	49,56	0,84	1,28	≤ 1
100 g	≤ 1	≥ 44			

**Thành phần:** Mắm nhũ, nước ớt (10%), maltodextrin, đường ngô, nước tỏi, chất làm dày (INS1422, INS415), cà chua cô đặc, tương ớt Goodjang (3%), chất điều chỉnh độ acid (INS260, INS330), cần thực phẩm, chất điều vị (INS621), bột ớt (1%), bột hương tỏi tổng hợp, chất tạo ngọt tổng hợp (INS950, INS951), chiết xuất ớt (0,03%).

**Hướng dẫn sử dụng:** Hướng dẫn bảo quản: Bảo quản nơi khô  
Dùng để chấm trực tiếp rau, thong mát, tránh ánh nắng trực  
hoặc làm gia vị chế biến tiếp. Sau khi mở bao bì cần bảo quản  
cẩn thận tránh ẩm mốc.

Sản phẩm có thành phần tự nhiên, màu sắc có thể thay đổi, tuy nhiên chất lượng sản phẩm  
vẫn ổn định. Hình ảnh trên bao bì chỉ mang tính chất minh họa.

Sản phẩm của:

Xuất xứ Việt Nam

**CÔNG TY TNHH DAESANG VIỆT NAM**

Phố Song Thao, phường Thọ Sơn, thành phố Việt Trì,  
tỉnh Phú Thọ, Việt Nam

Sản xuất tại:

**CHI NHANH CÔNG TY TNHH DAESANG VIỆT NAM**

Lô 101 đường số 1, khu công nghiệp Cẩm Diên - Lương Diên,  
 xã Lương Diên, huyện Cẩm Giang, tỉnh Hải Dương, Việt Nam

Tư vấn khách hàng: (024) 3768 0563


Số tư công bố: HD-09/Daesang/2022



HSD: 9 tháng kể từ NSX

NSX:

## KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM

Mã số mẫu :	743-2021-00080588	
Mã số kết quả :	AR-21-VD-088520-03 / EUVNHC-00145580	

<b>CHI NHÁNH CÔNG TY TNHH DAESANG VIỆT NAM TẠI HẢI DƯƠNG</b> Lô 10.1 đường số 1, khu công nghiệp Cẩm Điền - Lương Điền, Xã Lương Điền, Huyện Cẩm Giàng Tỉnh Hải Dương, Việt Nam
---

Tên mẫu :	TƯƠNG ỚT TỰ NHIÊN CAY ĐẬM
Tình trạng mẫu :	Mẫu thành phẩm
Ngày nhận mẫu :	16/09/2021
Thời gian thử nghiệm :	16/09/2021 - 21/09/2021
Ngày hẹn trả kết quả khách hàng :	23/09/2021
Mã số PO của khách hàng :	NGM2210916074-HN

STT	CHỈ TIÊU THỬ NGHIỆM	ĐƠN VỊ	PHƯƠNG PHÁP THỬ	KẾT QUẢ
1	VW020 VW (a) <i>Salmonella</i>	/25 g	ISO 6579-1:2017/Amd.1:2020	Không phát hiện
2	VW030 VW (a) <i>Escherichia coli</i>	MPN/ g	TCVN 7924-3:2017 (ISO 16649-3:2015)	Không phát hiện (LOD=0)
3	VW00G VW (a) <i>Staphylococcus aureus</i>	cfu/ g	ISO 6888-1:2021	Không phát hiện (LOD=10)
4	VW014 VW (a) <i>Clostridium perfringens</i>	cfu/ g	TCVN 4991:2005 (ISO 7937:2004)	Không phát hiện (LOD=10)
5	VW015 VW (a) <i>Coliforms</i>	cfu/ g	TCVN 6848:2007 (ISO 4832:2006)	Không phát hiện (LOD=10)
6	VW012 VW (a) Tổng số vi sinh vật hiếu khí	cfu/ g	TCVN 4884-1: 2015 (ISO 4833-1:2013); TCVN 4884-2:2015 (ISO 4833-2:2013)	Không phát hiện (LOD=10)
7	VW0AA VW Tổng số bào tử nấm men & nấm mốc	cfu/ g	N79-R-RD2-TP-9637/9633 (Ref. TCVN 8275-1:2010; TCVN 8275-2:2010)	Không phát hiện (LOD=10)
8	VD543 VD Năng lượng	kcal/ 100 g	FAO 2003 77	182
9	VW0A2 VW (a) Carbohydrates	g/ 100 g	AOAC 986.25	43.5
10	VW062 VW (a) Béo	g/ 100 g	TCVN 6555:2017 (ISO 11085:2015)	0.5
11	VW066 VW Protein	g/ 100 g	TCVN 10034:2013 (ISO 1871:2009)	1.03
12	VD156 VD (a) Độ Brix (20°C)	%	TCVN 4414:1987	49.8
13	VW067 VW (a) Ochratoxin A	µg/ kg	N79-R-RD1-TP-9395 (Ref. TCVN 12599:2018; EN 16007:2011)	Không phát hiện (LOD=0.5)
14	VW068 VW (a) Aflatoxin B1	µg/ kg	TCVN 7596:2007 (ISO 16050:2003)	Không phát hiện (LOD=0.5)
15	VW068 VW (a) Aflatoxin tổng (B1, B2, G1, G2)	µg/ kg	TCVN 7596:2007 (ISO 16050:2003)	Không phát hiện (LOD=0.5)
16	VW071 VW (a) Arsen (As)	mg/ kg	N79-R-RD1-TP-12629 (Ref. AOAC 2015.01)	Không phát hiện (LOD=0.01)
17	VW072 VW (a) Chì (Pb)	mg/ kg	N79-R-RD1-TP-12629 (Ref. AOAC 2015.01)	Không phát hiện (LOD=0.017)



## KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM

STT	CHỈ TIÊU THỬ NGHIỆM	ĐƠN VỊ	PHƯƠNG PHÁP THỬ	KẾT QUẢ
18	VW073 VW (a) Cadimi (Cd)	mg/ kg	N79-R-RD1-TP-12629 (Ref. AOAC 2015.01)	Không phát hiện (LOD=0.01)
19	VW074 VW (a) Thủy ngân (Hg)	mg/ kg	N79-R-RD1-TP-12629	Không phát hiện (LOD=0.007)
20	VW051 VW (a) pH		TCVN 7806:2007 (ISO 1842:1991)	4.09

LOD: Giới hạn phát hiện của phương pháp

Ký tên



Trần Thị Mỹ Dung  
Trưởng Phòng Thí Nghiệm Chi Nhánh Hà Nội




Phạm Thị Nhân  
Giám Đốc chi nhánh Hà Nội

Bản kết quả được xác nhận điện tử bởi Trần Thị Mỹ Dung 08/04/2022

### Ghi chú giải thích

Tất cả các thông tin trong bản kết quả này phải được sao chép đầy đủ; bản kết quả này chỉ có giá trị với mẫu thử do khách hàng cung cấp. Các kết quả phân tích được thu thập và trình bày theo những điều khoản chung về cung cấp dịch vụ, các thông tin này được cung cấp theo yêu cầu của quý khách. Mọi phép thử được nhận diện bằng một mã số nhận dạng bao gồm 5 chữ số, thông tin mô tả của các phép thử này sẽ được cung cấp khi quý khách có yêu cầu. Các phương pháp bắt đầu với ký tự EVN; A39; N79; EHC là phương pháp nội bộ do PTN Eurofins Sắc Ký Hải Đăng xây dựng.  
 "VD": Các phép thử này được thực hiện tại phòng thí nghiệm Công ty TNHH Eurofins Sắc Ký Hải Đăng.(a) chú thích rằng các phép thử này được công nhận theo ISO/IEC 17025:2017 VILAS 238.  
 "VW": Các phép thử này được thực hiện tại phòng thí nghiệm CN CT TNHH Eurofins Sắc Ký Hải Đăng tại Hà Nội. (a) chú thích rằng các phép thử này được công nhận theo ISO/IEC 17025:2017 VILAS 238.  
 (\*Kết quả này thay cho kết quả số AR-21-VD-088520-02/743-2021-00080588, xuất ngày 15/12/2021; bản kết quả cũ sẽ bị hủy.)

